

# دحوض الفتوحات التوحيدية لوحدة الوجود والواحدية: ابن عربي في عيون نيكلسون

د. مصطفى العلمي

مدرّس وباحث أكاديمي بجامعة تونس الأولى، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، 9 أفريل، تونس  
الايمل [mstphalimi@gmail.com](mailto:mstphalimi@gmail.com)

استلام البحث: 21-04-2023 مراجعة البحث: 28-09-2023 قبول البحث: 04-10-2023

## ملخص

حين فرض المستشرق الإنجليزي نيكلسون فكرة "وحدة الوجود" مدخلا ضروريا لفهم متن ابن عربي، فإنه قد ألزم الدارس لهذا الفكر أن يشتغل عليه تحت سقف حكم مسبق وتأويل جاهز سرعان ما بينت الدراسات الإستقصائية، والتحققات العلمية زيفه لأن ابن عربي ذو فكر توحدي لا واحد. من أجل ذلك ستعمد هذه الدراسة إلى تنقية فكر هذا الحكيم من الأحكام الجاهزة والمتعجلة التي تشوّهه، ولا تدرك حقيقة مضامينه، استقادة من أعمال مستشرقين جدد مثل ويليام تشيتيك، الذي بدأ أكثر موضوعية ودقة في فهم نظريته الأنطولوجية.

**الكلمات المفتاحية:** وحدة الوجود، التوحيد، الإستشراق، ابن عربي، الحكم المسبق، النظرية الأنطولوجية.

## Abstract:

To understand the thinking of Ibn Arabi, the English orientalist Nicholson imposed the idea of unity of being as a key. So he obliges the student to work under the roof of this prejudice and this ready interpretation. However, Surveys and scientific investigations showed the extent of its falsity, since the thinking of Ibn Arabi has a monotheistic theorie and not a monestic one. Therefore, this study tries to rid all ready and hasty judgment that misunderstand it, by benefiting from the works of new orientalists such as William Chittick who was more objective and accurate in understanding his ontological theory.

**Keywords:** unity of being, monotheism, orientalist, Ibn Arabi, prejudice, ontological theory.

## مقدمة:

إذا كان الغرب قد نجح في تأسيسه لذاتيته كنموذج يحاور من داخله بقية موارد الفكر الإنساني ويتحدّاه، فإنه قد رسم بينه وبينها فوارق أنطولوجية حولت تلك الموارد إلى مجرد نسخ ونظائر من درجة ثانية، وقد انعكس ذلك على مدى قدرة الشعوب والحضارات على التعرف عن حقيقة تراثها الحضاري والثقافي. ويزداد الأمر ارباكا واستقرازا حين نطرح علاقة هذه الوثيقة التصنيفية بأنفسنا وبذاتيتنا كإنسانية عربية إسلامية تريد فهم ما بتراثها الحضاري والفكري من نفائس لم تعد متاحة إلا من داخل مقدار ما يسمح به مستشرقو الغرب الذين انكبوا على دراسة مخزون الشرق، حيث صارت نزعته تستحق الكثير من التأمل، وإعادة التقييم بشكل يتيح لنا أن نقرأ القوة غير المقروءة فيها، من أجل التعرف إلى الإبداعات التي رسمها علماؤنا وفلاسفتنا في زمانهم الخاص. ذلك أن المشتشرقين لم يعملوا إلا على إجلاء ما يروق لهم من إبداعات هؤلاء في العلوم والفلسفة والأدب... فكانوا ينوبونهم في الغالب، مثلما ينوبونا نحن في تقصي قواهم الإبداعية. ضمن هذه السياق نفترض ضرورة وضع هذه النزعة على محك النقد والتقييم، والإعلان عن بطلان مقدماتها التي جعلتنا نتأرجح بين قول يعتبرها ظاهرة موضوعية لأنها أنصفت مفكرينا، وبين قول يعتبرها نزعة لم تزد تراثنا إلا تشويها

بتكريسها لتصورات منقّرة من ذاكرتنا التاريخية والحضارية والثقافية، لأنها تميل إلى التمسك بالروايات الضعيفة والشاذة وتغلبها على الروايات الصلبة والمتينة، وتأسيس آراء مسبقة وأحكام إيديولوجية.

وإنّ الدارس بعين النّقد للإستشراق يلاحظ أنّ أهله قد انقسموا إلى طبقات مختلفة من جهة موقفهم من تراث الشّرق: فلئن اتّسم شقّ منهم بقدر من النزاهة والموضوعية مثل الألماني يوهان رايسكة (1716\_1774) والإنجليزي جون فيليبي اللّذين لم يخفيا انبهارهما بالحضارة الإسلاميّة، فإنّ شقّاً آخر لم يسلم من الأخطاء ومن صياغة الاستنتاجات البعيدة عن الحقّ، في مقابل شقّ ثالث يكتنّ عداء خفياً للشّرق يمؤه عبارات مدحية تجعلنا نخطئ الحكم عليه، مثلما أخطأ الباحث شكيب أرسلان حين جعل قول سهر أحد المصنّفين، بل ذهب به الحدّ إلى وصفه بسيد المدقّفين. وهكذا بدأ الإستشراق نزعة ناطقة عن المعقوليّة الغربيّة مسارعاً إلى ممارسة تصنيفات وإصدار أحكام حول فكر الشّرق، سواء بتحريف المعاني أو تغيير ترتيبها إمّا بالترجمة أو بالتفسير الفاسدة، فلم يكن ما يطلعنا عليه المستشرقون حول مفكرينا وعلمائنا وفلاسفتنا إلّا بالقر الذي يروونه مناسباً، وقد ساد ذلك ردها من الزّمن إلى حدود اليوم أين بدأنا نشهد بدايات التّدين الأكاديمي في التّراث عموماً وفي التّصوّف خصوصاً، فتحوّل هذا المبحث إلى مستودع كبير يفيض معارف أخذت تشغل حيّزاً مركزياً لمعظم الباحثين.

بيد أنّ اللافت في هذه الدراسات الأكاديمية أنّها تدين بشدّة إلى الدراسات الإستشراقية وتتخذها مرجعاً في معظم إقراراتها وأحكامها من ذلك مثلاً الحالة الخاصّة بابن عربي التي لا يخفى عن الباحثين الاهتمام المتعاظم بمتن هذا الحكيم الرّوحي، واستيلاءه على نصيب متنام من نظر المستشرقين، رغم أنّه لم يسلم من تشويه فكره وإساءة فهمه سواء عن قصد أو عن سوء نيّة أو عن جهل بخصوصيات فكره، ونخصّ بالذكر ما اقترفه في حقّه نيكلسون، الذي وإن كان يُعترف له بفضل إعادة تقديم ابن عربي إلينا، وتعريفنا به عن طريق التّحقيق أو التّفسير أو الترجمة أو النّشر، فإنّه لم يفلح في الإفصاح عن حقيقة نظريّاته المتّصلة بالوجود، فأخطأ حين عمد إلى ربطها بمنوال الإدراك المادي أو المسيحي، وتغاضى عن عمقها الرّوحي. ولم يكن هذا الصّنيع المستنقع مستغرباً من مستشرق ينكر عن الإسلام أفاقه الرّوحيّة، بدعوى أنّه دين مادي لا يسمو بالروح. ولما كانت النّظريّة الأنطولوجية من أخطر الموضوعات طرحاً في الفكر العربي الإسلامي، فإنّ تمثّل حقيقتها كفيل بتوجيه فهمنا لفكر ابن عربي إمّا بالوقوف على أبرز طلائعه وإدراك خصوصيّته، أو بتحريف مقاصده مثلما عمد نيكلسون، خصوصاً وأنّ الأمر يمسّ جوهر العقيدة ويوجب التّصادم مع من يسمّيه علماء الرّسوم<sup>1</sup>. وأمام هذا الوضع، كان لزاماً علينا أن نستأنف مراعاة لفائدة حكيمنا الرّوحي، عبر إدانة كلّ من أساء الظنّ بنظريّته الأنطولوجية، وأقلّ الحديث عن تفكيره، ولم يقبل بحضوره إلّا في لحظات الأزمة والحروب والفواجع، تلك اللّحظات التي تدكّرنا بإفلاس العقل وتفاقم أزمة القيم. لذلك وجب حسن الإصغاء إلى متته، والكفّ عن اخضاعه إلى أحكام إستشراقية مسبقة، وذلك كفيل بانتشالنا من منطقة هي مزلة للأقدام ومظلة للأفهام. فما الذي يعنيه ابن عربي بالوجود؟ ما الدافع الذي جعل نيكلسون يفهم نصوصه من داخل فكرة وحدة الوجود؟ هل نشاطه رأي ناشر ترجمان الأشواق أنّ وحدة الوجود هي المقدّمة النّظريّة لدراسة ابن عربي؟ بأيّ معنى نقبل قوله أنّ في ابن عربي ما يدكّرنا بسبببوزا؟ ما الذي يتوجّب علينا اليوم تصحيحه داخل فكر الإستشراق الذي قيّدنا بطائفة من الأحكام حول مفكرينا؟ وكيف نقدّم حقيقة تفكير ابن عربي اليوم خارج كلّ الإنزياحات الإستشراقية؟

## 1. وحدة الوجود، مقارنة مفهوميّة وتاريخية:

قد يذهب بنا الاعتقاد أنّ مرجع نظريّة وحدة الوجود هو التّاريخ الحديث الذي رافق الثّورة الكوبرنيكيّة، التي غيرت مفهوم العالم، وجدّدت منوال علاقة الإنسان به، لكنّ المتأمل في أصول هذه الفكرة يلاحظ ارتباطها بجذور حضارية مختلفة: فقد ظهرت في الفلسفة الهنديّة<sup>2</sup>، كما في الفلسفة الصينيّة<sup>3</sup> واليونانيّة<sup>4</sup> خصوصاً مع كسينوفاس وبارمنيدس مؤسس المدرسة الإيلية، الذي يرى أنّ الواحد هو

<sup>1</sup> عند التّحقيق في جذور هذا النعت الذي يطلقه ابن عربي على علماء الملة من فقهاء وعلماء كلام وعلماء اللغة وفلاسفة... سرعان ما نضطر إلى العودة إشكالياً إلى متن الغزالي، وبالتحديد إلى مواضع بعينها يبدو أنّها قد ساهمت بقسط كبير في توفير الجهاز المفهومي وحتى التقني والإجرائي لتيسير مواجهته لعلماء الملة، فهو يستعمل هذا الوصف مثلاً في رسالته الشهيرة إليها الولد لتعيين طائفة محددة من المشغولين بالعلوم المجردة، الذين يعتقدون أنه بفضلها ستكون النجاة وخلص النفس واستغناؤها عن العمل. (انظر: مجموعة رسائل الإمام الغزالي، نسخة منقحة مصححة بإشراف مكتب البحوث والدراسات في دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان 2010، ص 257). وقد استعمل ابن عربي هذا النعت في رسالة مخصصة بهذا الرسم. انظر: "المعلوم من عقائد أهل الرّسوم"، ضمن الرسائل، تحقيق وتقديم سعيد عبد الفتاح، مؤسسة الانتشار العربي، الطبعة الأولى، بيروت، 2002، ص 73 - 106.

<sup>2</sup> هنا الفاخوري وخلييل الجر، تاريخ الفلسفة العربية، مؤسسة بدران للطباعة والنشر، بيروت، 1996، ص 21 - 22.  
<sup>3</sup> René Guénon, *Aperçu sur l'ésotérisme islamique et le taïsmisme*, édition Gallimard, 1973, p 115<sup>3</sup>

الكل، ثم مع الرواقية ومع الأفلاطونية المحدثة. وبالإجمال ينقسم القائلون بنظرية وحدة الوجود إلى طائفتين، الأولى: أصحاب وحدة الوجود المادية أو الإلحادية، إذ يعتبرون أن الموجود بحق هو العالم، وما الله إلا فكرة تمثيلية للأشياء، أما الثانية: فتخص أصحاب وحدة الوجود الإيمانية، إذ يرون أن الله هو الحق، وأن العالم أو الخلق هو تجلٍ من تجلياته.

لكن المحقق في علاقة هذا التصور بمعقولة ابن عربي سرعان ما يصطدم بمشكلات فلسفية وعقائدية، مثل فهم كيفية تأسيس قواعد يتطابق فيها المكلف والمكلف غاية التطابق، ويكون ضمنها الحق والخلق سيان، وعلاقة ذلك بالجانب الروحي للإنسان وكيفية ربط صلته بالله عن طريق التصوف. وإذا كان ابن عربي أول من أسس نظرية التجلي الأسمائي، فإنه بهذا المعنى يمكن فهم موقف نضلة الجبري<sup>5</sup> الذي يؤكد أنه أول من أسس فكرة وحدة الوجود، وهو موقف ينبغي ألا يفهم في معناه المرسل أو المادي، وإنما في معنى خاص يدل على الوصول إلى الله، والاتحاد به عن طريق التدرج العرفاني، لأن ابن عربي يؤسس فلسفة الوجود على جعل الحقيقة متممته لموجود واحد هو الله، وكل ما سواه صيغ وملامح ووقائع عاكسة لأسمائه ولصفاته ولأفعاله. مثل هذه العلاقة تختلف عن واحدية الرواقيين التي تقرر أن الله هو روح العالم، وعن التصور الفيضي لأفلوطين باعتبار أن الواحد هو الله، وعن واحدية سبينوزا التي تؤكد على وجود جوهر واحد بمظهرين مادي وروحي هو الطبيعة أو الله.

إذن يمكن مقارنة النظرية الأنطولوجية عند ابن عربي من داخل ميراث عقائدي وصوفي هائل صنع من خلاله معقولته الخاصة، وليس من داخل ما انتهى إليه المستشرقون من استنتاجات مسيئة لعمق تفكيره، فهو ناقد راديكالي لعلماء الرسوم وللمشائنية، يقع فكره بين إحياءات الغزالي ومكاشفاته، وشطحات الحلاج والبسطامي، ومواقف النفري. فيخطئ كل مستشرق يرى أنه أول واضع لنظرية وحدة الوجود ضمن ترتيب نسقي متكامل<sup>6</sup> والحال أنه لا دليل طوبولوجي يؤيد ذلك، وأن هذا الزعم هو من باب التعسف والعنف التأويلي المسلط على نصوصه، وإلا كيف نفسر تطبيق مقولات فلسفة غربية حديثة لا علاقة لها بالتصوف على فكر ابن عربي<sup>7</sup>.

### 3. وحدة الوجود، الاتحاد والحلول: هل تصلح للتفكير في الموجود أو في الوجود؟

نلاحظ أن هذه القضية هي الأشد تعقيدا، والأدق مسلكا، لما تتطوي عليه من استفسارات تطرح حول حسن سير العلاقة بين ما يسميه ابن عربي الحق والخلق، (الله والوجود، الوحدة والكثرة)<sup>8</sup>، وهي علاقة لا تتصادم في شيء مع عقيدة التوحيد بما هي موقف من الإلهوية ومن الواحدية: فإذا كان مفهوم الوجود يمثل المركز الصلب الذي تدور حوله كل التصورات المؤلفة لتفكير ابن عربي، فإنه يمكن الإقرار أن هذا المفهوم قد تحوّل إلى قضية مركزية تصدر عنها بقية القضايا ذات الصلة، حيث يعود إلى حكيمنا فضل السبق إلى تأسيس معالم نظرية أنطولوجية متكاملة تستعيد من النظرية اليونانية<sup>9</sup>، ومن تطوير الفلاسفة العرب والمسلمين لها<sup>10</sup> ولكنها تطورها تناميا مع المركز العقائدي الذي سمح لأول مرة في تاريخ الفكر الإسلامي من الانتقال من التركيز على الموجود إلى التركيز على الوجود، بمقتضى تجربة روحية وتحول بمقتضاها ابن عربي إلى قطب فكري ووجهة للدارسين في العصر الزاهن<sup>11</sup>.

إن تحقيرا إضافيا في نظرية الوجود الأكبرية يكشف عن آفاق متشابكة يتألف فيها الأنطولوجي والمعرفي والأخلاقي، وينظمها جهد الذات العارفة: فمن يتأمل مفهوم الوجود يلاحظ صلته الاشتقاقية بجذر ذا منزلة خاصة في التجربة الصوفية وهو . ج . د . الذي منه يشتق الوجد والوجدان والتواجد والوجد في معنى العطاء والتفضل. لكن اللافت أن هذا المفهوم إذا جمعناه بمفهوم آخر هو الوحدة، فإنه يطرح مشكلات عويصة يصعب التعامل معها، فاصطلاح الوحدة وإن كان ينتسب إلى نفس الجذر الذي يشترك فيه مع التوحيد والواحد

<sup>4</sup> بدوي (عبد الرحمان)، موسوعة الفلسفة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ط1، ج2، ص 268 – 269.  
<sup>5</sup> الجبري (نظلة)، فلسفة وحدة الوجود في الفكر الفلسفي الإسلامي، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، 2009، ص 151.  
<sup>6</sup> انظر: محمد بين الطيب، وحدة الوجود في التصوف الإسلامي في ضوء وحدة التصوف وتاريخيته، دار الطليعة للطباعة والنشر بيروت، الطبعة الأولى، 2008، ص 168.  
<sup>7</sup> doctrine métaphysique dans l'islam, traduit de l'anglais par Roger du Pasquer, :Le soufisme (w), Stoddart7 Lausanne, édition du trois continents, 1979, p 38.  
<sup>8</sup> أبو العلا عفيفي، تمدير فصوص الحكم لابن عربي، دار الشعاع للنشر، دمشق، الطبعة الثانية، 2008، ص 7.  
<sup>9</sup> James Shohfi, Ibn Arabi's philosophy of unicity and multiplicity, Islamic philosophy submitted, May3, 2012, p 4.  
<sup>10</sup> IZutsu (T), unicity de l'existence et création perpétuel en mystique Islamique, Traduit de l'anglais par m, 1980, p 54. Marie Charlotte Grandry, Paris, les deux oceans  
<sup>11</sup> Chittick (w), Ibn Arabi on the Benifit of knowledge, edited by seyed Houssine Nasr and Catherine Obrien, the essential Sophia 20, word wisdom, INC, p 126.

والوحدية والأحدية، فإن اجتماع المفهومين من شأنه أن يحدث تغييرا شاملا للسياق يستدعي حضور إحدائيه مغايرة للتوحيد عمل المعتقد على ترسيخها في نص الشهادة لا اله إلا الله. وعليه، ينبغي التنبيه إلى ضرورة التمييز بين مفهوم وحدة الوجود الذي كشف عنه مسلك العقل ورسخه التراث المشائي وكرسه سبينوزا، وبين وحدة الوجود لدى المتصوفة التي يؤسسها مسلك الكشف والدوق والتواجد<sup>12</sup>.

نلاحظ أن الاستشراق قد لعب دورا محددًا ومصيريًا في توجيه مسار فهم الباحثين في متن حكيمنا الروحي، توجيهها أثر سلبي على تمثل حقيقة نظرية الوجود لديه، فلا نستغرب تفرق آراء المختصين في تصوفه بين من يقر أنه يفكر بوحدة الوجود، وبين من ينفي عنه هذه النظرية ويعتبرها من قبيل التنسيب العسفي والمجاني<sup>13</sup>، وبين من يمنح معنى خاصًا جدًا لهذه النظرية<sup>14</sup> معتقدا أن ابن عربي يفكر في الوجود من منطلق يفصل بين الفلسفي والعقائدي، وذلك حين يعمد إلى إنكار وجود العالم الخارجي الظاهر وإثبات وجود واحد هو الحق. أي أنه يدرك الموجودات من حيث هي سوى وأغيار لا حقيقة وجودية لها، طالما أن النظر إليها لا يزيد على مجرد اعتبارها ظلالا للوجود ومظاهر له، قياسا إلى الوجود الفعلي والحقيقي بما هو وجود الله الذي تتجلى حقيقته عبر أفعاله وصفاته وأسمائه في الموجودات.

إن مساءلة حقيقة تصور ابن عربي للوجود يستوجب منا عملا ترتيبيا يتمثل في بسط الفرق بين مفردات متقاربة دلاليًا لكنها متداخلة سياقيا، لأن مثل هذا الفرق يعرفنا بالإحدائيات التي نحاو من داخلها مفهوم الوجود لديه ويجنبنا سوء فهم نظريته، معيارنا في ذلك هو التحقيق في منتهى، والتدقيق في جملة ما بصرح به، وأول هذه المفردات التي عسرت على الباحثين فهم موقفه الأنطولوجي وجعلتهم يميلون أحيانا إلى تشويبه نجد الحلول والإتحاد: فالحلول يعني لدى الجرجاني أن يحل أحد الشئيين في الآخر، ويقسمه إلى حلول سرياني وحلول جوراي<sup>15</sup>. في حين يدل الإتحاد على امتزاج الشئيين واختلاطهما حتى يصيرا شيئا واحدا، وباصطلاح القائلين به إتحاد الله بمخلوقاته أو بأحدها: أي اعتقاد أن وجود الكائنات أو بعضها هو عين وجود الله تعالى<sup>16</sup>. ويتلخص الفرق بين الحلول والإتحاد في أن الحلول هو إثبات لوجودين، على خلاف الإتحاد الذي يدل على وجود شيء واحد، فالأول يقبل الانفصال عكس الثاني.

لقد ذهب أهل القول بالحلول أو الإتحاد إلى نفي الصفات عن الله: فيما أن الله وجود مطلق لا صفة له فهذا الوجود هو عين ذاته، وهو قول فيه اختلاف داخل الفقه وعلم الكلام والفلسفة والتصوف. لكن الألفظ ليس الاختلاف بحد ذاته، وإنما إصرار نيكليسون على جعل ابن عربي أحد أرباب نظرية وحدة الوجود المشتقة أصلا من مفهوم الحلولية مما يدفعنا إلى طرح الاستفسار التالي: ما الذي يدفع نيكليسون إلى جعل فكرة وحدة الوجود المستندة إلى مفردات صادرة عن الفلسفة الغربية كالا *patheisme* و *panentheisme* تنسحب ميكانيكيا على نظرية الوجود الأكبرية؟

من جانب مغاير وبالعودة إلى الموسوعة الفلسفية للاندلاند نعثر على تمييز طريف بين المألوية وبين الحلولية: فالمألوية *pantheisme* هي مذهب يرى أن الكل هو الله أو الكل في الله، وقد استعملها جاكوبي، وهي فكرة لا تقتض علاقة بين الوحدة والكثرة بحيث تكون هذه العلاقة صادرة عن تلك بكيفية أو أخرى... أما الحلولية (واحدية الوجود) *pantheisme* فتعني أ. بالمعنى الحقيقي مذهب يرى أن الكل هو الله، أن الله والعالم ليسا سوى واحد.

<sup>12</sup> انظر: محمد بن الطيب، وحدة الوجود في التصوف الإسلامي في ضوء وحدة التصوف وتاريخيته، م، م، م، ص 164.  
<sup>13</sup> يمكن تصنيف القائلين بوحدة الوجود لدى ابن عربي إلى ثلاثة أصناف هي:

المؤيدون:	نيكليسون أنظر كتاب <i>legacy of Islam</i> وأبو العلا عفيفي وإبراهيم مذكور، انظر: في الفلسفة الإسلامية، ج2، ص 74.
الرافضون:	وبليام شيبتيك، كوربان، <i>Arbery</i> في ترجمة المواقف للنقري بطلب وأمر من نيكليسون، عثمان يحيى، نصر حامد أبو زيد، وأنا بدوري أميل إلى تغليب هذا الرأي.
الوسطيون:	محمد بن الطيب، نظلة الجبوري، الأخضر قويدري، محمد العدلوني الإدريسي....

<sup>14</sup> نظلة الجبوري، وحدة الوجود في الفكر الفلسفي الإسلامي، م، م، م، ص 153 - 154.  
<sup>15</sup> الجرجاني (الشريف)، معجم التعريفات، وضع حواشيه وفهارسه محمد ياسيل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية، 2003، ص 10.  
<sup>16</sup> نفس المصدر، ص 82.

ب. في معنى غامض أدبي أكثر منه فلسفي موقف ذهني قوامه تمثل الطبيعة بوصفها وحدة حيّة يقام لها نوع من الطّقس والعبادة<sup>17</sup>.

من الواضح أنّ نيكلسون في تناوله للمسألة الأنطولوجيّة عند ابن عربي قد سارع إلى إلحاقها بتأويلات مفكري الغرب للتّصوص بدل تمعّنها ارتباطاً بخصوصيّات تفكير أصحابها: فهو يندفع بلا تردّد إلى جعل متن حكيمنا مرجعاً لنظريّة وحدة الوجود، ويتبع تلاميذه. وعلى رأسهم أبو العلا عفيفي. نفس التّمثليّ مستندين إلى مسلمات أكبريّة حول العالم لا تناقش، والحال أنّ مفهوم العالم نفسه لدى حكيمنا لا يزيد تصوّره عن وضعه ضمن مشروع نظريّ وعقائديّ ذي ملمح مختلف.

قد يكون السّبب المركزيّ الذي دفع نيكلسون وغيره من الباحثين العرب إلى جعل ابن عربي أحد أرباب نظريّة وحدة الوجود هو البحث عن مرتكز صلب يمنح قدراً من المشروعيّة لتراث العرب والمسلمين ضمن منظور حديثي. وهو نزوع كثيراً ما نجده لدى الباحثين إذ يبذلون جهوداً هائلة لمقارنة تراثهم الفكريّ بالتراث الأوربيّ، بهدف جعل مقولات الحداثة العربيّة واقعا قابلاً للاعتراف طالما يوجد وجه شبه ممكن بينه وبين التراث الغربيّ، ظلّاً منهم أنّ عين الإشكال إنّما ينحصر في كفيّة الاندماج في صلب الحداثة من داخل بوابة الهويّة الخاصّة بالثقافة العربيّة عن طريق البحث عن صكوك توبة أو صكوك غفران لإرضاء الحداثة: كالتقول بوجود عقلائيّة لدى ابن رشد شبيهة بعقلائيّة الغرب، أو فكر سياسيّ ديمقراطيّ في فلسفة الفارابيّ، أو موسوعة علميّة طبيّة لدى ابن سينا... وهو زعم قد يؤثّر على طريقة فهم القضايا النظرية الشائكة لهذا التراث.

لقد ضيق علينا نيكلسون وتلاميذه<sup>18</sup> الأفق النظريّ الذي نفهم منه فكر ابن عربي، ورفضوا علينا القول أنه مؤسس فكر حلوليّ يشبه الإلحاد المقنع، لا سيّما في الجانب الذي يتّصل بالإقرار أنّ الله حقّ وأنّ ما سواه ليس سوى فيوضات أو مظاهر لا حقيقة لها فيتماهى مع سبينوزا، أو في الإقرار بأنّ العالم وحده حقّ وأنّ الله ليس سوى كليّة ماهو موجود، وهو قول يتناغم مع حلوليّة دولباخ وديرو واليسار الهيكلي<sup>19</sup>. وهذا مجاف للصواب لأنّ تصوّر ابن عربي للوجود يختلف عن هذه المرجعيّات الإستشراقية، فيكون بذلك نيكلسون قد سلك الوجهة الخاطئة في تأويل فكره عندما طابق بين مفاهيمه الصّوفيّة وبين وحدة الوجود، فاستنتج أنّ الله هو الوجود وأنّ الوجود هو الله، والحال أنّ المتن الأكبري لا يستجيب لهذا الفهم المادّي، فيكون بذلك قد باعد بين الدارسين وبين فهمهم لنظريّة الوجود عند ابن عربي.

#### 4. من الوحدة الخالصة إلى التّوحيد الخالص:

تعودنا العودة إلى مؤلّفات بعينها لعبد الوهاب الشّعراي<sup>20</sup> مثل: اليواقيت والجواهر في بيان عقيدة الأكابر والكبريت الأحمر في بيان علوم الشيخ الأكبر إلى إيجاد ضرب من الوضع الروحي يرافع من خلاله هذا الأخير عن ابن عربي، نافيا ما علق به من تهم القول بالحلوليّة أو بالإلحاد أو بوحدة الوجود، مستندا في ذلك إلى نصوص صريحة مقتطعة من الفتوحات المكيّة، وهو دفاع نستخلص منه أنّ تلك المزاعم الإستشراقية، تعود رأساً إلى موقف علماء الرّسوم منه، وإلى أحقادهم الخاصّة وعصبيّتهم العمياء، وهو يحيلنا إلى الباب 198 من الفتوحات المكيّة الذي يبطل كلّ قول بالحلول أو بالإلحاد<sup>21</sup>. ولو عدنا إلى النّصوص التي أسّس فيها ابن عربي مفاهيم ومقولات توضّح نظريّته في الكون وعلاقته بالله وموقع الإنسان، للاحظنا كيف يتحاشى القول بالحلول والإلحاد رغم اعترافه أحيانا بتأثره بالقائلين بها من شيوخ الطائفة كالحلاج والجنيد والبسطاميّ. إنّه يقرّ صراحة باستحالة القول بمنوالين من الوجود يقتضيهما

<sup>17</sup> لالاند، الموسوعة الفلسفية، تعريب خليل أحمد خليل، معهد وإشراف أحمد عويدات، منشورات عويدات، بيروت، باريس، المجلد الثاني Q - H الطبعة الأولى، 1996، ص 931 - 934.

<sup>18</sup> إبراهيم مذكور، وحدة الوجود بين ابن عربي وسبينوزا، الكتاب التذكاري لمحي الدين ابن عربي، الهيئة المصرية للتأليف والنشر، القاهرة 1969/1389، ص 370.

<sup>19</sup> لالاند، الموسوعة الفلسفية، م، م، ص 933.

<sup>20</sup> الشّعراي، اليواقيت والجواهر في بيان عقائد الأكابر وبأسفله الكبريت الأحمر في بيان علوم الشيخ الأكبر، بيروت، دار إحياء التراث العربي، مؤسسة التاريخ العربي، الجزء الأول، ص 8.

<sup>21</sup> ابن عربي، الفتوحات المكيّة، ضبطه وصححه ووضع فهارسه أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، الطبعة الثانية، بيروت، 2006، الجزء الرابع، ص 29 - 36.



الجزء الأول، وفي الجزء التاسع من أثره العمدة الفتوحات المكيّة<sup>27</sup>، وهو إذ يستند إلى القرآن يعلن صراحة أنّ الشريعة لم يرد فيها ما يفيد التشبيه، وأنّ كلّ الذي حصل من تأويلات يعود إلى عادة اللسان العربي في التجوّز بالقول الذي يحتمل وجوها من المعاني قد تقضي إمّا إلى التشبيه أو إلى التّزيه.

غاية كلّ ذلك هو ما أفادتنا به تحليلات ويليام تشيتيك حول هذه المسألة بالتّحديد: فالذّات الإلهيّة كما يفهما ابن عربي هي ذات مطلقة وغير معلومة، في حين تبقى صفاتها متعدّدة غير مقيدة ولا منحصرة، وقد فشلت جهود علماء الرّسوم في تمثّل ماهيّة هذه الذّات واقتصروا على تقديم صفات سلبية لم تزد على تعريف الذّات بضدّها أو بسلب بعض الأوصاف عنها. فما يميّز موقف ابن عربي من هذه المسألة خلافاً للممثلي العلم الرّسمي أنّه لم يصف الذّات الإلهيّة بالتّشبيه ولا بالتّظير ولا بالضدّ، وإنّما وصفها بالتّزيه تماشياً مع عقيدته الأشعريّة التي أثبت الانتساب إليها في رسالة روح القدس في محاسبة النّفس<sup>28</sup> كما في رسالة تذكرة الخواص وعقيدة أهل الإختصاص<sup>29</sup>.

ثالثاً: إنّ المتأمل في نظريّة الوجود الأكبريّة ما يلبث أن يستخلص أنّ ابن عربي لا يدين بشيء إلى فكرة الحلول أو الإتحاد، بل إنّه يفصل ويحدّد بين الحقّ والخلق، أو بين الله والعالم. وقد أثبت ويليام تشيتيك كما أوضحنا أنّه يستحيل أن نجد موضعاً واحداً في متنه يفيد قبول حكيمنا بفكرة المطابقة أو الإتحاد أو الحلول، وأنّها على الأرجح فكرة مدسوسة لم يقل بها حتّى مریدوه الذين عاصروه والذين تتلمذوا على يديه، وأنّ أوّل من استعمل مفهوم وحدة الوجود هو سعد الدّين الفرغيني، أحد تلاميذ صدر الدّين القونوي، أوّل تلاميذ ابن عربي، ولم يعلن هذا الأخير أنّ هذا المفهوم منسوب إلى حكيمنا، أو إلى أحد مریديه، وإنّما استعمله في سياق المبدئين الإلهيين الواحد والكثير الذين صدر عنهما الكون<sup>30</sup>. وبالرّغم من أنّ فكرة وحدة الوجود توحى في ظاهرها بتناسق المتناظر، وتناغم المتعدّد ضمن مبدأ موحد أو ضمن كينونة متألّفة، فإنّ ابن عربي يستبعد القول بذلك، بل ينكره بشدّة من منطلق توحيدٍ يشكّل المرجع الوحيد الذي يوجّه تصوّره للعالم<sup>31</sup>، الذي يثبت من خلاله أن لا وجود لأيّ شيء إطلاقاً إلّا الله، وأنّ بقية الخلق أو جملة الموجودات في الكون ليست سوى كثرة صادرة عنه بمقتضى الأمر التكوينيّ "كن" الوارد في القرآن، وذلك في إشارة إلى الفكرة العقائديّة الخاصّة التي تقول بالخلق من العدم والذي يستمدّ منه سرّ تسمية الكون، الذي صار بمقتضى سلوك الطّريق الصّوّفيّ غير قابل للإدراك النّظريّ باستعمال العقل لأدواته التحليليّة والبرهانيّة المعهودة، التي تخضعه إلى تلك الأبعاد الفيزيائيّة المعروفة مثل الزّمان والمكان، والطّول والعرض والارتفاع، وإنّما تحوّل إلى موضوع لعلوم القلب كالذّوق والكشف الذين مكّنا حكيمنا من تأسيس نظريّة أنطولوجيّة بحسب أن لا أحد من الحكماء أو الفلاسفة قد سبقه إليها<sup>32</sup>.

لقد عمل نيكلسون في تقديمه لفكر ابن عربي على حجب عصاره تفكيره في مسألة الوجود المتّصلة بالتّصوّر البرزخيّ للعالم، الذي لا يمكن إدراكه إلّا باستعمال الخيال الخلاق/المبدع<sup>33</sup> للفصل بين الذّات الإلهيّة وبين العالم، فلم يقف رائد الإستشراق على التّمايز بين الحضرتين المتجسّد في ثنائيّة الحقّ والخلق أين يفصل الوجود عن العدم، والملك عن الملوك، والوجود عن العدم، والغيب عن الشّهادة... بقدر ما وجد ظلاله في إلحاق تفكيره بمقولات الفلسفة الغربيّة الحديثة وتدقيقاً فلسفة سبينوزا، تاركاً جانباً مجموع الثّنائيات التي يعجّ بها متن ابن عربي، والتي تقيم الحجّة على أنّه لا الفناء ولا الإتحاد ولا وحدة الوجود تمثّل المقولات المناسبة التي تستوفي حقيقة الوجود لديه. وهو يقترح تفعيل دور الخيال المبدع كطريقة أنسب لتمثّل كيف وجد العالم من العدم وكيف صدر عن الأمر التكوينيّ "كن" ليصبح الخلق نتاجاً لتخيّل مبدع للذّات الإلهيّة، يكون المتخيّل والباقي هو ذاته وهو الله الذي يتجلّى في العالم أو

27 ابن عربي، الفتوحات المكيّة، م، م، الجزء الأول، ص 148.

28 ابن عربي، رسالة تذكرة الخواص وعقيدة أهل الإختصاص دراسة وتحقيق علي ساسي، الدار العربيّة للكتاب، 2012.

29 ابن عربي، رسالة روح القدس في محاسبة النفس دراسة وتحقيق علي بن أحمد ساسي، الدار العربيّة للكتاب، 2004.

30 (Chittick، c.w. One world، Oxford، Ibn Arabi the Heir to the prophets، p. 71، 2005).

31 شوكوفيتش، بحر بلا ساحل ابن عربي الكتاب والشريعة، ترجمة أحمد الصادقي، مراجعة سعاد الحكيم، دار المدار الإسلامي، الطبعة الأولى، 2018، ص 51 - 54.

32 أنظر: أطروحتنا حول ابن عربي نقد العقل عند ابن عربي، كلية العلوم الإنسانيّة والإجتماعيّة 9 أفريل تونس، مارس 2019، ص 80 - 104. وقد عدنا إلى نصوص محددة من متنه مثل الفصل 4، 6 - 11، 16، و371 من الفتوحات المكيّة، إضافة إلى رسالة شجرة الكون، ورسالة إنشاء الدوائر أين يجري تحقيقاً مستفيضاً في الوجود من داخل وضعية أنطولوجية قلقة، موجّهة بأسئلة تخص الماهية والغاية التي من أجلها وجد الكون، ومن ثمة تشخيص مكوناته ومراتبه، وشرح ثنائية الحق والخلق والتجليّ الأساميّ الذي يفيض على العوالم مثل: التجليّ الأقدس والفيض المستمر... أنظر: Souad Hakim، Unity of Being In Ibn Arabi، A Humanist perspective، in Journal of the Muhiddin Ibn Arabi society، Volume 36، 2004).

33 كوربان (هنري)، الخيال الخلاق في تصوف بن عربي، ترجمة فريد الزاهي، منشورات مرس، الطبعة الثانية، ص 114 - 126، وكذلك ص 161 - 169.

في ما يسميه الأعيان الثابتة، بواسطة تواتر أنطولوجي لأسمائه وأفعاله وصفاته وعبر التمثلات الخيالية الحافظة للصور البرزخية بصفتها شؤوننا يديرها الحق ولا يدركها إلا قلب العارف.

إنها واحدة من أخطر نظريات ابن عربي تلك المتعلقة بالأعيان الثابتة التي لو انتبه نيكيلسون إلى مضامينها لأعفى الدارسين عناء التصنيف المجاني لفكره ولما نعته بفكر في وحدة الوجود، وهي نظرية على درجة قصوى من التعقيد يتحدث عنها حكيمنا بوصفها أعيانا فردية مشروطة بسببية تعود إلى الذات الإلهية، وهي عبارة عن أشياء ممكنة في الذات وخارج الذات، أي بين ثبوت وجودها في مرحلة الممكن أو عدم وجودها، إذ لم تحصل على الوجود من الله: فالأعيان الثابتة هي أشياء متعينة وموجودة، لكنها غير قابلة للوجود بذاتها، طالما هي في حالة افتقار دائم لمن يوجد لها (الله)، وابن عربي يتحدث عنها في نص الفتوحات المكية في حالتها المتعددة، أي في حالة كونها عينا أو هوية مجردة في الذات في مرحلة أولى، وحين تتخلق بالأسماء الإلهية وتتحقق بها، لكنه يعود في فصوص الحكم (الذي حاول نيكيلسون ترجمته ولم يفلح واعتبره كتابا عويص الفهم وأعوص منه شرحه وتفسيره ونقل معانيه)<sup>34</sup>، ليستعمل مفاهيم أخرى تعتبر الأعيان الثابتة بمثابة التعيينات الأولى للأسماء الإلهية الكلية التي تتجلى في مرحلتين: الأولى داخل الذات يسميها التجلي الأقدس، والثانية تقع خارج الذات يسميها الفيض المقدس، وهي تعبيرات رمزية لمفاهيم الغيب والشهادة<sup>35</sup>.

بذلك يكون حكيمنا قد ركب الموجة الأعلى في تأسيس نظرية في الوجود تتجاوز تصورات علماء الرسوم حين جعلت الوجود أشمل من العقل، ومنحته دورا تابعا للوجود وليس العكس، نافية أن تكون ملكاتنا الإنسانية بأدواتها التحليلية والبرهانية قادرة على استيفاء حقيقة الوجود، وإدراك سرّ التناظر بين ثلاثة أكوان متميزة هي: القرآن والعالم باعتبارهما كتابان يختصر الواحد منهما الآخر ويتضمنه ويحيل إليه، يضاف إليهما الإنسان بصفته كونا صغيرا يملك شعورا خاصا بالحب وعشق الحكمة التي تسري في الكون على شاكلة أسرار ومعاني خفية تعبر عن نفسها في شكل فتوحات لا تستوفيها إلا تجربة روحية تصل وتفصل بين العقل والوجود والله والإنسان وتنظم العلاقة بينهم.

## خاتمة:

نستخلص من كل ما تقدم أن تغاضي المستشرقين ومنهم نيكيلسون عن مفاهيم بعينها صلب النظرية الأنطولوجية لابن عربي كالتجليّ الأسمائي، والأعيان الثابتة والمرآة المجلوة والحب الإلهي... قد جرّ الباحثين إلى الانحراف بفهم حقيقة فكره إلى جهات مغايرة للأفق الذي يفكر من داخله في الوجود بما هو أفق توحيدوي وليس واحدوي، فإن مبلغ الفهم لتصوراته تتوقف على إيلاء نظرية التجليّ الأسمائي العناية اللازمة التي تستحقها بما هي النظرية المفتاح. في تقديرنا. التي تمكّنا من فهم أطروحاته، كيف لا وهي النظرية التي تمكّن بمقتضاها من حلّ معظم المشكلات العالقة في الفكر الإسلامي كالوحدة والكثرة والقدم والحدوث والذات والصفات والتّزيه والتّشبيه... لكن حريّ بنا أن ننبه إلى أنّ هذه النظرية لا يمكن استيعابها بالتحليل العقليّ والبرهان النظريّ الذي يستخلص النتائج عن المقدمات، وإنما بتفعيل طاقاتنا الروحية والتّخيلية والدّوقية كموضوعات لعلوم القلب<sup>36</sup> التي تدرك نوعا من الحقائق تعاش ولا تروى، ولا تستوفي مضامينها أدوات التعبير المألوفة.

مثل هذا الإنجاز النظريّ لم يعمل نيكلسون وتلاميذه إلا على تحريفه ليجعلوا منه قولاً في الواحدية أو وحدة الوجود أو الحلولية حين استبعدوا المعطى التوحيدوي الذي يتمسك به ابن عربي. والحقيقة أنّ سبب ذلك يعود إلى الانتصارية المطلقة للعقل وتقديمه على الوجود بدافع إبستيمولوجي، والحال أنّ المتن الأكبري يقلب هذا التصور ويعكسه ليجعل الوجود يتقدم على العقل ولكن بدافع أنطولوجي، ممّا يكشف عن تجربة توحيدية منفتحة على الذوق والخيال والجمال تترجم نتائجها في شكل فتوحات وإشراقات تدرك الحقائق وتعايشها وتؤلف بين المعاني الظاهرة والمعاني الباطنة في سياق ميتافيزيقيّ جديد هو تركيبة عجيبة من التصوّف ومن المعتقد ومن المعارف والعلوم التي تقضي إلى التناغم بين العالم الكبير (الماكروكوسم) وبين الإنسان بصفته عالما صغيرا (الميكروكوسم).

<sup>34</sup> ابن عربي، فصوص الحكم، تحقيق أبو العلا عفيفي، دار الشعاع للنشر الطبعة الثانية 2007، ص 12.  
<sup>35</sup> عبد الحكيم أجهر، سؤال العالم الشيخان ابن عربي وابن تيمية من فكر الوحدة إلى فكر الاختلاف، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء - المغرب، الطبعة الأولى، 2011، ص 86 - 87.  
<sup>36</sup> علوم القلب، هي نعت للعلوم الوهية واللدنية أو علوم الخضر مثلما يسميها ابن عربي، ودونت من أجلها كتباً أنظر: أبو طالب المكي، علم القلوب حقه وطق عليه عبد القادر أحمد عطا، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى 2004.

من أجل ذلك ينبغي على كلِّ محقق في متن ابن عربي أن يميّز بدقّة بين فائض المعرفة لهذا الحكيم وبين فائض الجهل لدى الناسخين أو المترجمين أو المؤلّفين لتفكيره وخاصّة المستشرقين منهم. وقد تمّ الانتباه إلى ما اقترفه نيكلسون في حقّ حكيمنا عندما أخطأ فهم تصوّره الأنطولوجي فألحقه بفكر الواحدية والمألوهية دون تدقيق أو تحقيق في خلفياته النظرية والعقائدية، وهو أمر مستغرب بحدّ ذاته من رائد الإستشراق الذي قضى ما يربو عن نصف قرن يدرس التّصوّف ويترجم متونه الكبرى ويحقّق فصولها وينقل أبوابها. وقد آن الأوان لوضع الإستشراق على محكّ النقد، وكشف مراوحاته بين الحقيقة والتّظليل، فكان لزاما علينا كباحثين أن نعيد تصويب ما وقع تشويبه في حقّ حكيم روحي شهد فيه الشّاعر الألماني جوتة بالقول:

"إذا كان هذا الشّيخ محي الدين ابن عربي قد عاش بيننا على الأرض يوما من الأيام، وكان بهذا العقل والحكمة والرّؤية، فإنّني أعتزّف بأنّ كلّ من لم يصب فطرة الإسلام على يديه، فإنّه قد خسر كثيرا، ولكأنّ ابن عربي أحقّ بأن يكون بوابة الإسلام الموشاة بسجوف الحكمة والحبّ"<sup>37</sup>.

## قائمة المصادر والمراجع

### المصادر:

- . ابن عربي، الفتوحات المكية، ضبطه وصحّحه ووضع فهرسه أحمد شمس الدين، دار الكتب العلميّة، الطّبعة الثّانية، بيروت. لبنان، 2006.
- . ابن عربي، فصوص الحكم، تحقيق أبو العلا عفيفي، دار الشّاع للنشر الطّبعة الثّانية 2007.
- . ابن عربي، رسالة الفناء بعد المشاهدة، حقّقه وضبطه وقدم له عبد الرّحيم مارديني، دار المحبّة للطّباعة والنّشر والتّوزيع دمشق، دار آية بيروت، الطّبعة الأولى، 2002-2003.
- . ابن عربي، شرح التّجليات الإلهية، قدّم لها، جمعها ولخصّها بن سوذكين النّوري، تقديم وتحقيق تعليق الأستاذ الدكتور محمد العدولي الإدريسي، مؤسسة دار النّقافة للنّشر والتّوزيع، الطّبعة الأولى.
- . ابن عربي، رسالة تذكرة الخواصّ وعقيدة أهل الاختصاص، دراسة وتحقيق علي ساسي، الدّار العربيّة للكتاب 2012.
- . ابن عربي، رسالة روح القدس في محاسبة النّفس، دراسة تحقيق علي بن أحمد ساسي، الدّار العربيّة للكتاب 2004.
- المراجع باللّسان العربي:
- . أجهر (عبد الحكيم)، سؤال العالم الشّيخان ابن عربي وابن تيميّة من فكر الوحدة إلى فكر الإختلاف، المركز النّقافي العربي، الدّار البيضاء، الطّبعة الأولى، 2011.
- . الجبوري (نظلة)، فلسفة وحدة الوجود في الفكر الفلسفي الإسلامي، دار نينوى للدراسات والنّشر والتّوزيع، دمشق، 2009.
- . الجرجاني، التعريفات، تحقيق ودراسة محمّد صديق المنشاوي، القاهرة، دار الفضيلة للنّشر والتّوزيع والتّصدير.
- . الفاخوري (حنّا) وخليل الجرّ، تاريخ الفلسفة العربيّة، مؤسسة بدران للطّباعة والنّشر بيروت 1996.
- . الشّعراي (عبد الوهاب)، اليواقيت والجواهر في بيان عقائد الأكابر وبأسفله الكبريت الأحمر في بيان علوم الشّيخ الأكبر، بيروت. لبنان، دار إحياء التّراث العربي، مؤسّسة التّاريخ العربي.
- . المكّي (أبو طالب)، علم القلوب، حقّقه وعلّق عليه عبد القادر أحمد عطا، منشورات محمّد علي بيضون، دار الكتب العلميّة، بيروت، الطّبعة الأولى، 2004.
- . بدوي (عبد الرحمان)، موسوعة الفلسفة، المؤسّسة العربيّة للدراسات والنّشر، بيروت، الطّبعة الأولى.
- . بن الطيب (محمّد)، وحدة الوجود في التّصوّف الإسلامي في ضوء وحدة التّصوّف وتاريخيّة، دار الطليعة للطّباعة والنّشر بيروت. لبنان، الطّبعة الأولى 2008.
- . جوتة، الدّيونان الشّرقية للمؤلّف الغربي، ترجمة عبد الرّحمان بدوي، مكتبة النهضة المصريّة، القاهرة، 1944.
- . عفيفي (أبو العلا)، تصدير فصوص الحكم لابن عربي، دار الشّاع للنّشر، الطّبعة الثّانية، 2008.

<sup>37</sup> جوتة، الدّيونان الشّرقية للمؤلّف الغربي، ترجمة عبد الرّحمان بدوي، مكتبة النهضة المصريّة، القاهرة، 1944، ص 76.

. مذكور (ابراهيم)، وحدة الوجود بين ابن عربي وسبينوزا، الكتاب التذكري لمحي الدين ابن عربي، الهيئة المصرية للتأليف والنشر، القاهرة 1969/1389.

. لالاند، الموسوعة الفلسفية، تعريب خليل أحمد خليل، تعهد وإشراف أحمد عويدات، منشورات عويدات، بيروت، باريس، المجلد الثاني H . Q الطبعة الأولى، 1996.  
المراجع باللسان الفرنسي:

.Chodkiewiz, *Un océan sans rivage : Ibn Arabi, le livre et la loie* , Paris ,1992.

.Corbin (Henri), *Histoire de la philosophie islamique*, Collection Folio essais (n° 39), Gallimard, 1986.

.Corbin (Henri), *L'imagination créatrice dans le soufisme d'Ibn Arabi*, Paris, Eutrelacs,2006.

.Izutsu (T), *unicité de l'existence et création perpétuel en mystique Islamique*, Traduit de l'anglais par Marie Charlotte Grandry, Paris, les deux océansm, 1980.

.René Guénon, *Aperçu sur l'ésotérisme islmiq et le taôisme* , édition Gallimard,1973.

.Stoddart (w), *Le soufisme: doctrine métaphysique dans l'islam*, traduit de l'anglais par Roger du Pasquer, Lausanne, édition du trois continents 1979.

المراجع باللسان الإنجليزي:

.Chittick (w), *Ibn Arabi on the Benifit of knowledge*, edited by seyed Houssine Nasr and Catherine Obrien, the essential Sophia 20, word wisdom, INC.

.Chittick(w), *Ibn Arabi the Heir to the prophets*,Oxford ,One world, 2005.

.James Shohfi, *Ibn Arabi's philosophy of unicity and multiplicity*, Islamic .Nicholson (R), *The mystics of Islam*, London, Rout ledge, 1966.

.Nicholson(R), *Legacy of Islam*, London, 1994.

. Hakim(s), Unity of Being In Ibn Arabi, A Humanist perspective, in *Journal of the Muhiddin Ibn Arabi society*, Volume 36,2004).